

Yhdistynyt kuningaskunta-Lontoo: Ehdonalaiseen vapauteen päästettyjen vankien valvonta

OJ S 1/2021 04/01/2021

Muutosilmoitus

Palvelut

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

I kohta: Hankintaviranomainen/-yksikkö

I.1. Nimi ja osoitteet

Virallinen nimi: Ministry of Justice

Postiosoite: 102 Petty France

Postitoimipaikka: London

NUTS-koodi: UK United Kingdom

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Yhteyshenkilö: Paul Carter

Sähköpostiosoite: probationcommercialteam@justice.gov.uk

Puhelin: +44 2033343555

Internetiosoite (-osoitteet):

Pääasiallinen osoite: www.gov.uk/government/organisations/ministry-of-justice

II kohta: Kohde

II.1. Hankinnan laajuus

II.1.1. Nimi

Transforming Rehabilitation

II.1.2. Pääasiallinen CPV-koodi

75231240 Ehdonalaiseen vapauteen päästettyjen vankien valvonta

II.1.3. Sopimuksen tyyppi

Palvelut

II.2. Kuvaus

II.2.1. Nimi

Transforming Rehabilitation: Contracts for the Services of Rehabilitative Services and Offender Management

Osa nro: 3

II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)

75100000 Hallinnolliset palvelut, 75230000 Oikeuspalvelut, 75240000 Yleiseen turvallisuuteen, lakiin ja järjestykseen liittyvät palvelut, 80400000 Aikuiskoulutuspalvelut ja muut koulutuspalvelut, 80500000 Ammattikoulutuspalvelut, 85100000 Terveyspalvelut, 85300000 Sosiaalityö ja siihen liittyvät palvelut

II.2.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: UK United Kingdom

Pääasiallinen suorituspaikka: England and Wales.

II.2.4. Hankinnan kuvaus sopimuksenteon ajankohtana

Following publication of Contract Notice ref [2013/S 183-315991](#), successful bidders acquired the Community Rehabilitation Companies (CRCs) and contracts were awarded on 5 December 2014 for the delivery of probation services, with contracts entered on 18 December 2014. The scope of services was a Rehabilitation Programme which involved the split of the then current probation and offender resettlement services into a single national public probation service (National Probation Service (NPS)) and the setting up of a series of independently owned and operated Community Rehabilitation Companies (CRCs) to deliver rehabilitation (probation and resettlement) services in 21 Contract Package Areas (CPAs) across England and Wales. The contracts were for a 7-year initial term with an option to extend for a further 3 years. The contracts are due to expire on 25 June 2021, following service of termination notices in December 2018 and subsequent extensions being agreed in December 2019. The GBP (£) figures quoted within the original contract award notice were the maximum anticipated, total, real value of the contracts if the contracts had been extended to the fullest amount allowed under the contract and payment by results had been paid at the maximum level in all periods including all extensions.

II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai käyttöoikeussopimuksen kesto

Alkamispäivä: 18/12/2014 päättymispäivä: 25/06/2021

II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

V kohta: Sopimuksen/käyttöoikeussopimuksen tekeminen

Sopimus nro: 2015/S 027-045770

Osa nro: 3

Nimi:

Durham and Cleveland

V.2. Sopimuksen/käyttöoikeussopimuksen tekeminen

V.2.1. Sopimuksen/käyttöoikeussopimuksen tekemistä koskevan päätöksen päivämäärä
18/12/2014

V.2.2. Tietoa tarjouksista

Sopimus/käyttöoikeussopimus on tehty taloudellisten toimijoiden ryhmän kanssa: ei

V.2.3. Sopimuskumppanin/käyttöoikeussopimuksen saajan nimi ja osoite

Virallinen nimi: The Durham Tees Valley Community Rehabilitation Company Ltd

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 08802521

Postiosoite: Wetherby House Wetherby Close, Portrack Interchange Business Park

Postitoimipaikka: Stockton-on-Tees, Cleveland

NUTS-koodi: UK United Kingdom

Postinumero: TS18 2SL

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Urakoitsija/käyttöoikeussopimuksen saaja on pk-yritys: ei

V.2.4. Tiedot sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen arvosta

Hankinnan kokonaisarvo: 184 000 000,00 GBP

VI kohta: Täydentävät tiedot

VI.3. Lisätiedot

VI.4. Muutoksenhakumenettelyt

VI.4.1. Muutoksenhakuelin

Virallinen nimi: High Court of Justice

Postitoimipaikka: London

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä

30/12/2020

VII kohta: Muutokset sopimukseen/käyttöoikeussopimukseen

VII.1. Hankinnan kuvaus muutosten jälkeen

VII.1.1. Pääasiallinen CPV-koodi

75231240 Ehdonalaiseen vapauteen päästettyjen vankien valvonta

VII.1.2. CPV-lisäkoodi(t)

VII.1.3. Suorituspaikka

NUTS-koodi: UK United Kingdom

Pääasiallinen suorituspaikka: England and Wales.

VII.1.4. Kuvaus hankinnasta

The scope of services was a rehabilitation programme which involved the split of the then current probation and offender resettlement services into a single national public probation service (National Probation Service (NPS)) and the setting up of a series of independently owned and operated Community Rehabilitation Companies (CRCs) to deliver rehabilitation (probation and resettlement) services in 21 Contract Package Areas (CPAs) across England and Wales.

VII.1.5. Sopimuksen, puitejärjestelyn, dynaamisen hankintajärjestelmän tai käyttöoikeussopimuksen kesto

Alkamispäivä: 18/12/2014 päättymispäivä: 25/06/2021

VII.1.6. Tiedot sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen arvosta

Sopimuksen/osan/käyttöoikeussopimuksen kokonaisarvo: 184 000 000,00 GBP

VII.1.7. Sopimuskumppanin/käyttöoikeussopimuksen saajan nimi ja osoite

Virallinen nimi: The Durham Tees Valley Community Rehabilitation Company Ltd

Kansallinen yritys- ja yhteisötunnus: 08802521

Postiosoite: Wetherby House Wetherby Close, Portrack Interchange Business

Postitoimipaikka: Stockton-on-Tees, Cleveland

NUTS-koodi: UK United Kingdom

Postinumero: TS18 2SL

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Urakoitsija/käyttöoikeussopimuksen saaja on pk-yritys: ei

VII.2. Tietoa muutoksista

VII.2.1. Muutosten kuvaus

Muutosten luonne ja laajuus (sekä ilmoitus sopimuksen mahdollisista aiemmista muutoksista): The authority has made previous modifications which have been subject to prior modification notices (where applicable). This notice relates to modifications to the Lot 3. The Durham Tees Valley Community Rehabilitation Company ('CRC') contract (the Agreement). The change is made to support the CRC to move from the Covid Relief Period to 'transition and recovery' in accordance with the previous modification pursuant to the guidance set out in PPN4/20 (Procurement Policy Note 04/20: Recovery and Transition from COVID-19).

The authority has made variations to deal with the following two phases:

— Phase 1 – The Covid Transition Period (from 31 August 2020 (being when the Covid Relief Period expired under the previous modification) until 4 December 2020. The initial previous modification was effective until 31 October 2020 with a right for the authority to change this date. The authority issued a notice to change the date to 4 December 2020 — during this phase the CRC shall have its service delivery obligations amended temporarily to reflect the continuing difficulties of delivering their obligations under pandemic restrictions (and the authority shall waive its remedies and rights under the Agreement in whole or in part, as and where appropriate, in respect of such obligations). The CRC shall deliver the services to the extent provided for (from 1 September 2020) in the Transition EDM and Transition Plan and the CRC shall carry out all obligations on it as set out in the Transition EDM and Transition Plan. The Transition EDM and Transition Plan are integral to the CRC moving away from the EDM and achieving progress back to business as usual delivery of the services in line with the Agreement prior to the impact of the pandemic,

— Phase 2 – The recovery period (being the period from 5 December 2020 to 31 March 2021 (or such other date as may be notified by the Authority to the CRC)) – during this period the CRC's shall operate in accordance with the Transition EDM And Transition Plan with associated contractual relief but with pricing and transparency on a cost plus basis as set out in a previous modification. The invoicing procedures are also updated for this period,

— the CRC shall be required to pay any service credits that accrue during the service credit transition period (being the period from 1 October 2020 to 31 March 2021 (or such other date as may be notified by the authority to the CRC)) for service level 4 and service level 18 only. The remainder of the service credits shall continue to be disapplied during this period but must continue to be monitored and reported against by the CRC,

— there is a process for reviewing and updating the Transition EDM and Covid Transition Plan during the Covid Transition Period and/or the recovery period,

— additional obligations are included on the CRC relating to transparency, open book and audit during the Covid Transition Period and the recovery period and

— the authority has the right to cease the relief granted and recover payments where the CRC does not comply with the amended obligations.

The authority considers the modifications of the contract without prior publication of a contract notice is permitted by the Public Contracts Regulations 2015 and Directive 2014/24/EU. The contract was modified in accordance with Regulations 72(1)(c) and/or (e)/Articles 72(1)(c) and /or (e) and accordingly does not in the authority's view amount to the award of a new contract and/or an unlawful substantial change. The modification does not alter the overall nature of the contract and the increase in price does not exceed 50 % of the value of the original contract. As has been recognised by the European Commission (2020/C 108 I/01 refers), the Covid-19 crisis is an event which could not have been foreseen nor planned for in advance by the authority.

VII.2.2. Muutosten syyt

Sellaisista olosuhteista johtuva muutoksen tarve, joita huolellinen hankintaviranomainen/-yksikkö ei voinut ennakoida (direktiivin 2014/23/EU 43 artiklan 1 kohdan c alakohta, direktiivin 2014/24/EU 72 artiklan 1 kohdan c alakohta, direktiivin 2014/25/EU 89 artiklan 1 kohdan c alakohta)

Kuvaus olosuhteista, joiden takia muutos on välttämätön, sekä selitys näiden olosuhteiden ennalta arvaamattomasta luonteesta:

The modification is brought about due to the unforeseen circumstance surrounding the Covid-19 pandemic and its impact on the economy, to allow for the temporary, proportionate, and appropriate relief to the CRC in line with government guidance.

VII.2.3. Hinnankorotus

Sopimuksen tarkistettu kokonaishinta ennen muutoksia (kun otetaan huomioon mahdolliset aiemmat sopimuksen muutokset ja hinnan mukauttamiset ja direktiivin 2014/23/EU tapauksessa kyseessä olevan jäsenvaltion keskimääräinen inflaatio)

Arvo ilman alv:tä: 72 481 000,00 GBP

Sopimuksen kokonaisarvo muutosten jälkeen

Arvo ilman alv:tä: 72 481 000,00 GBP